

Competition Tribunal



Tribunal de la concurrence

Référence : *Commissaire de la concurrence c Sears Canada Inc*, 2004 Trib conc 17

N° de dossier : CT2002004

N° de document du greffe : 193

AFFAIRE CONCERNANT la *Loi sur la concurrence*, LRC 1985, c C-34;

ET AFFAIRE CONCERNANT une enquête menée aux termes du sous-alinéa 10(1)*b*(ii) de la *Loi sur la concurrence* relative à certaines pratiques commerciales de Sears Canada Inc;

ET AFFAIRE CONCERNANT une demande d'ordonnance présentée par la commissaire de la concurrence en vertu de l'article 74.01 de la *Loi sur la concurrence*.

ENTRE :

La commissaire de la concurrence

(demanderesse)

et

Sears Canada Inc

(défenderesse)



Décision rendue sur le fondement du dossier.

Devant la membre judiciaire président : Madame la juge Dawson

Date de l'ordonnance : Le 5 août 2004

Ordonnance signée par : Madame la juge Eleanor R. Dawson

ORDONNANCE FIXANT L'ÉCHÉANCIER POUR LES PLAIDOIRIES

[1] **À LA SUITE DES** motifs de mon ordonnance et de mon ordonnance concernant la requête présentée par Sears en vue d'obtenir l'autorisation de présenter des éléments de preuve et des arguments au cours d'une audience distincte portant sur le paragraphe 74.1(5) de la *Loi sur la concurrence*, datés du 5 août 2004;

[2] **ET À LA SUITE DES** arguments écrits présentés par les avocats des parties en ce qui concerne l'établissement de l'échéancier pour les plaidoiries;

[3] **ET APRÈS** avoir obtenu le consentement des avocats des parties;

LE TRIBUNAL ORDONNE CE QUI SUIT :

[4] L'audition des plaidoiries reprendra le jeudi 19 août 2004 à 9 h 30, dans la salle d'audience du Tribunal de la concurrence, au 90, rue Sparks, salle 610, à Ottawa (Ontario). L'audition des plaidoiries se poursuivra jusqu'au vendredi 20 août 2004.

FAIT à Ottawa, ce 5^e jour d'août 2004.

SIGNÉ au nom du Tribunal par le membre judiciaire présidant l'audience.

(s) Eleanor R. Dawson

AVOCATS

Pour la demanderesse :

La commissaire de la concurrence
John L. Syme
Arsalaan Hyder
Leslie Milton

Pour la défenderesse :

Sears Canada Inc

William W. McNamara
Marvin J. Huberman
Philip J. Kennedy
Martha A. Healey
Stephen A. Scholtz
Teresa J. Walsh
Susan Rothfels